

## Basque 7

### Guide de conversation

#### Bakarka

##### La division du temps      denboraren zatiak

Aujourd'hui	gaur, egun
Le matin, la matinée	goiza, goizalde
Le soir, la soirée	arratsa
Hier, avant-hier	atzo, herenegun
Demain, après demain	bihar, etzi
La veille	bezpera
Le lendemain	biharamuna
Le jour	eguna
La nuit	gaua
La semaine	astea
Le mois	hilabetea
L'année	urtea
Ce matin, ce soir	goiz hontan, gau hontan
La semaine dernière	joan den astean
La semaine prochaine	heldu den astean
Il y a 8 jours	duela zortzi egun
Dans 8 jours	zortzi egun barne
Il y a un siècle	mende bat dela

### L' heure      orena, ordua, tenorea

Une heure      oren bat

La minute      minuta

La seconde      zegunda

Il est une heure du matin      goizeko oren bata da

Il est trois heure      hiruak dira

Il est 2 heures et quart      biak eta laurden dira

Il est 4 heures moins le quart      lauak laurden guti dira

Il est maintenant 4 h 10      orain, lauak eta hamar dira

Appelez moi à 5 heures moins 10      dei nezazu bostak hamar gutitan

Il va être 7h      zazpiak hurbil dira

Il est 8 h précises      zortziak xuxen dira

Est-ce l heure exacte ?      oren xuxena ote da ?

Il est très tot      biziki goiz da

Il est tard      beranta da

Il est midi      eguerdi da

Il est minuit      gauerdia da

Une demi heure      oren erdi bat

Un quart d heure      oren laurden bat

### Bakarka

Seulement      besterik ez

Avec cela      horrekin

Pour mettre dans la machine      makinan ezartzeko

Mal de tete      buruko min

Surement	segur aski
Je suis désolé	sentitzen dut
Regarde	begira
Mieux	hobeki
Coup	kolpe
Un peu seulement	pixka bat bakarrik
De quatre ans	lau urteko
Pourquoi ?	zergatik ?
Sans	gabe
Tordu	makur
Pantalon	galtza
Aspect négligé	itxura utzia
Commence a travailler	hasi lanean
Envie	gogo
Je travaillerai demain	bihar eginen dut lana
Quel fainéant	zer alferra
Honte	lotsa
Beaucoup de travail	lan handia
A tout a l heure alors	gero arte orduan

### **Bakarka 5**

Kik ditut c est mon	guk ditugu c est notre
Zuk dituzu c est ton	zuek dituzue c est votre
Hark ditu c est son	haiek dituzte c est leur